



**「一帶一路」之特色金融建設 - 發展澳門融資租賃產業**  
**One Belt One Road (OBOR), Establishing Featured Financial Business**  
**- Development of Financial Leasing Industry in Macao**

為融入國家整體戰略，利用「一帶一路」所蘊藏的巨大商機，並結合澳門自身發展，澳門金融學會定於2017年6月15日（星期四）舉辦“「一帶一路」之特色金融建設 - 發展澳門融資租賃產業”講座。是次講座詳情如下：

To integrate into the national overall development strategy, and take the business opportunities brought by the OBOR to the development of Macao's economy, the Macau Institute of Financial Services (IFS) is going to hold a seminar on “*One Belt One Road (OBOR), Establishing Featured Financial Business - Development of Financial Leasing Industry in Macao*” on 15 June 2017 (Thursday). The details of the seminar are as follows:

日期 Date:	2017年6月15日(星期四) 15 June 2017 (Thursday)
登記 Registration:	下午5時30分 5:30pm
講座 Seminar:	下午6時至8時 6:00pm – 8:00pm
語言 Language:	粵語 Cantonese
地點 Venue:	澳門東望洋斜巷24-26號澳門金融管理局3樓禮堂 Auditorium (3/F.), Monetary Authority of Macau, Calçada do Gaio No. 24 – 26 Macau
費用 Fee:	免費 Free of Charge

**講座簡介 Seminar Introduction**

是次講座旨在幫助金融從業員對融資租賃有基本的法律認識。通過介紹融資租賃的發展歷程，認識到融資租賃的發展需要經濟、稅務、會計及法律制度等因素的配合才能有更好的發展前景。

講座將分析融資租賃的交易各方及其法律關係，以及當前一些國家或地區的融資租賃經營模式，藉此可以更好地找出澳門融資租賃經營的方向與定位。

同時通過認識銀行在融資租賃經營中的角色，從而可以更好地發揮銀行在融資租賃中的融資橋樑作用。最後講座將會分析澳門發展融資租賃產業的優勢、所面對的挑戰及其發展前景。

The seminar aims to help participants acquire basic legal knowledge of financial leasing. Through the introduction of the development process of financial leasing, participants will realize that financial leasing needs to be supported by economic, tax, accounting and legal systems to have better development prospects.

Through analyzing the parties involved in the financial leasing business and their legal



relationship, and business modes of financial leasing in some countries or territories, the seminar will help find Macao's business direction and positioning in the financial leasing businesses.

Meanwhile by knowing the role which banks play in the financial leasing business, the seminar will help banks better play the role as a bridge in the financial leasing business. Finally the seminar will analyze the advantage, challenge, and prospects for the development of financial leasing industry in Macao.

### 講座嘉賓 Guest Speaker:

#### 梁安玲律師 Ms. Ann Leong

梁安玲女士是澳門律師，並兼任澳門某銀行法律專員。梁女士為一位理論與實際並重的資深法律人士。她不但擁有 10 年以上的從事法律專業的實際工作經驗，而且亦擁有多年教授法律課程的教學經驗。

Ms. Ann Leong is a Macao Lawyer, and legal adviser of a Macao bank. She is a senior lawyer integrated theory with practice. She has not only over 10 years of practical working experience in the legal field, but also over years of substantial experience in teaching law courses.

我們誠邀各位銀行從業員、監管機構、律師及有興趣人士報名參加是次講座。為方便預留座位，敬請閣下於 2017 年 6 月 8 日前將已填妥之報名表以親自遞交／郵寄／傳真／電郵的方式交至本會。截止報名日期之後，澳門金融學會將通知報名人士以確認座位。

We cordially invite banking practitioners, regulator, lawyers as well as any other interested parties to enroll in this seminar. For seat reservation, please submit the completed Enrollment Form to the IFS by hand/post/fax/email before 8 June 2017. The IFS will confirm his/her seat of the applicant after the deadline for enrolment.

如有查詢，請致電李先生或官小姐，電話 8297 2626／2856 8280。

For enquiries, please call Mr. Lei or Ms. Kun at 8297 2626／2856 8280.

謹此致意！

Best regards,

澳門金融學會管理委員會潘志輝主席  
António Félix Pontes  
Chairman of the Executive Board of IFS

2017 年 5 月 18 日



「一帶一路」之特色金融建設 - 發展澳門融資租賃產業  
One Belt One Road (OBOR), Establishing Featured Financial Business  
- Development of Financial Leasing Industry in Macao

2017年6月15日 | 下午6時至8時

澳門東望洋斜巷24-26號澳門金融管理局3樓禮堂

報名表格  
Enrollment Form

機構名稱

Company Name: \_\_\_\_\_

聯絡人

電話

Contact Person: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_

No.	中文姓名 Name in Chinese	外文姓名 Name in Romanized Characters	職銜 Position
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			

授權簽署 Authorized signature

備註 Remark:

請於6月8日前將已填妥的表格，親自遞交／郵遞／傳真／電郵至澳門金融學會。  
Please submit the completed form to the IFS by hand/post/fax/email before June 8.